Организация Объединенных Наций E/CN.7/2007/13-E/CN.15/2007/13

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
2 March 2007

Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам
Пятидесятая сессия
Вена, 12-16 марта 2007 года
Пункт 10 предварительной повестки дня*
Административные и бюджетные вопросы

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию
Шестнадцатая сессия
Вена, 23-27 апреля 2007 года
Пункт 7 предварительной повестки дня**
Укрепление программы по преступности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роли Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию как ее руководящего органа, включая административные вопросы, вопросы стратегического управления и бюджетные вопросы

Наброски сводного бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов для Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Директора-исполнителя о набросках сводного бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов для Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/CN.7/2007/12-E/CN.15/2007/15). В ходе рассмотрения этого доклада Консультативный комитет провел совещания с Директором-исполнителем и другими старшими должностными лицами Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК), которые представили дополнительную информацию.

2. **Консультативный комитет отмечает более четкую форму представления набросков бюджета. В частности, Комитет отмечает, что подчеркнутая им необходимость пристального контроля за динамикой**

* E/CN.7/2007/1.
** E/CN.15/2007/1.

V.07-81157 (R) 060307 070307

потребностей для отражения в бюджете реальных потребностей в ресурсах (см. документ E/CN.7/2005/9, пункт 8) учтена путем представления программы работы по регионам, включая соответствующие сметные потребности.

3. **Консультативный комитет исходит из того, что наброски бюджета представляют собой лишь предварительную смету поступлений и расходов и что в документ о сводном бюджете будут включены более точные сметные потребности. В этой связи Консультативный комитет в настоящем докладе излагает лишь замечания общего характера и намерен сформулировать подробные замечания при рассмотрении предлагаемого сводного бюджета. Кроме того, Комитет на данный момент резервирует свою позицию в отношении сметных потребностей по регулярному бюджету для ЮНОДК на 2008-2009 годы, о которых идет речь в пунктах 20 и 21 доклада Директора-исполнителя, и представит свои замечания по этому вопросу при рассмотрении предлагаемого бюджета по программам Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 2008-2009 годов.**

4. Объем набросков бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов составляет 325 863 000 долл. США по сравнению с пересмотренным бюджетом на двухгодичный период 2006-2007 годов в объеме 283 048 000 долл. США, что отражает рост объема на 42,8 млн. долл. США, или 15 процентов. Общая сумма включает в себя сметный объем финансирования на добровольной основе в объеме 212 323 000 долл. США на программу по наркотикам и 76 837 000 долл. США на программу по преступности, а также предлагаемое финансирование регулярного бюджета в объеме 36 703 000 долларов США. Эти показатели отражают увеличение объема соответственно на 15, 19 и 10 процентов по сравнению с пересмотренным бюджетом на 2006-2007 годы.

5. Как указано в пункте 6 доклада Директора-исполнителя, по прогнозам, объем расходов на осуществление программы работы в 2008-2009 годах увеличится по сравнению с 2006-2007 годами (230 млн. долл. США) на 41,4 млн. долл. США (18 процентов) и составит 271,4 млн. долл. США. Этот рост отражает дальнейшее существенное увеличение (целевых) добровольных взносов специального назначения (см. также пункты 8-11 ниже). Основные изменения, прогнозируемые на 2008-2009 годы, описаны по регионам в пунктах 7-12 доклада.

6. В своем докладе о набросках бюджета на двухгодичный период 2006-2007 годов Консультативный комитет подчеркнул, что необходимо внимательно следить за соотношением программного и вспомогательного компонентов, чтобы не допускать увеличения расходов на вспомогательное обслуживание за счет расходов на программы (см. E/CN.7/2005/9, пункт 5). **Комитет с удовлетворением отмечает улучшение соотношения между расходами на программы и на вспомогательное обслуживание, как об этом говорится в пункте 15 доклада Директора-исполнителя, с 75:25 в 2004-2005 годах до 81:19, которое ожидается в 2006-2007 годах, а также прогнозируемое на 2008-2009 годы соотношение 83:17. Комитет призывает ЮНОДК и далее предпринимать усилия к улучшению положения в этой области.**

7. Как отмечено в пункте 13 доклада Директора-исполнителя, бюджетные потребности во вспомогательном обслуживании программ, объем которых в

2006-2007 годах составляет 53,1 млн. долл. США, увеличатся в 2008-2009 годах на 1,3 млн. долл. США (3 процента), составив 54,4 млн. долл. США. Несмотря на то, что в 2006-2007 годах была достигнута экономия расходов за счет замораживания вакантных должностей, сокращения путевых расходов и возмещения расходов на вспомогательное обслуживание, связанных непосредственно с проектами, за счет таких проектов, а не из средств бюджета на вспомогательное обслуживание программ, такая экономия средств в значительной мере компенсируется увеличением расходов на выплату окладов и потерями на обменном курсе. Как указано в пункте 14 доклада, в 2006-2007 годах бюджет расходов на вспомогательное обслуживание программ Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП) (42,5 млн. долл. США) сократился на 3 млн. долл. США (7 процентов), составив 39,5 млн. долл. США. На 2007 год запланирована дополнительная экономия средств в размере от 1 до 2 млн. долл. США за счет рационализации деятельности отделений на местах и замораживания новых вакантных должностей. Бюджет расходов на вспомогательное обслуживание программ Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на 2006-2007 годы (10,2 млн. долл. США) был пересмотрен в сторону понижения на 1 млн. долл. США (10 процентов) и составил 9,1 млн. долл. США. **С удовлетворением отмечая меры, принимаемые для обеспечения экономии средств и увеличения объема оперативных резервов, Консультативный комитет выражает опасение, что такие меры, как ограничение путевых расходов и замораживание вакантных должностей, в долгосрочном плане могут отразиться на осуществлении программ. В этой связи Комитет просит представить ему в контексте рассмотрения регулярного бюджета подробную информацию в отношении уровня вакантных должностей в ЮНОДК и служебных функций замороженных должностей.**

8. **Консультативный комитет с озабоченностью отмечает опасения, что поступления средств общего назначения для Фонда ЮНДКП, объем которых составлял в 2004-2005 годах 33,5 млн. долл. США, сократятся на 5,7 млн. долл. США (17 процентов) и составят в 2006-2007 годах 27,8 млн. долл. США.** В ответ на соответствующий запрос Комитет был информирован о том, что поступления средств общего назначения для Фонда ЮНДКП в течение нескольких лет сокращаются как в абсолютном выражении, так и по отношению к целевым взносам (см. диаграмму). В период 1992-1998 годов среднегодовой объем взносов общего назначения составлял 21 млн. долл. США, а в период 1999-2005 годов – 16 млн. долл. США. В 2006 году объем таких взносов сократился до 14,4 млн. долл. США, а в 2007 году составит, по прогнозам, 12,8 млн. долл. США. В то же время поступления целевых средств специального назначения, среднегодовой объем которых составлял 43 млн. долл. США в 1992-1998 годах, увеличились в 1999-2005 годах, составив 58 млн. долл. США. В 2006 году поступления средств общего назначения составили в совокупности 73,7 млн. долл. США, а в 2007 году этот показатель составит, по прогнозам, 77,8 млн. долларов США.

9. Консультативный комитет был информирован о том, что средства общего назначения Фонда ЮНДКП в объеме 12 млн. долл. США будут израсходованы на вспомогательное обслуживание программ в 2007 году, поскольку объем возмещенных расходов на вспомогательное обслуживание по проектам составил

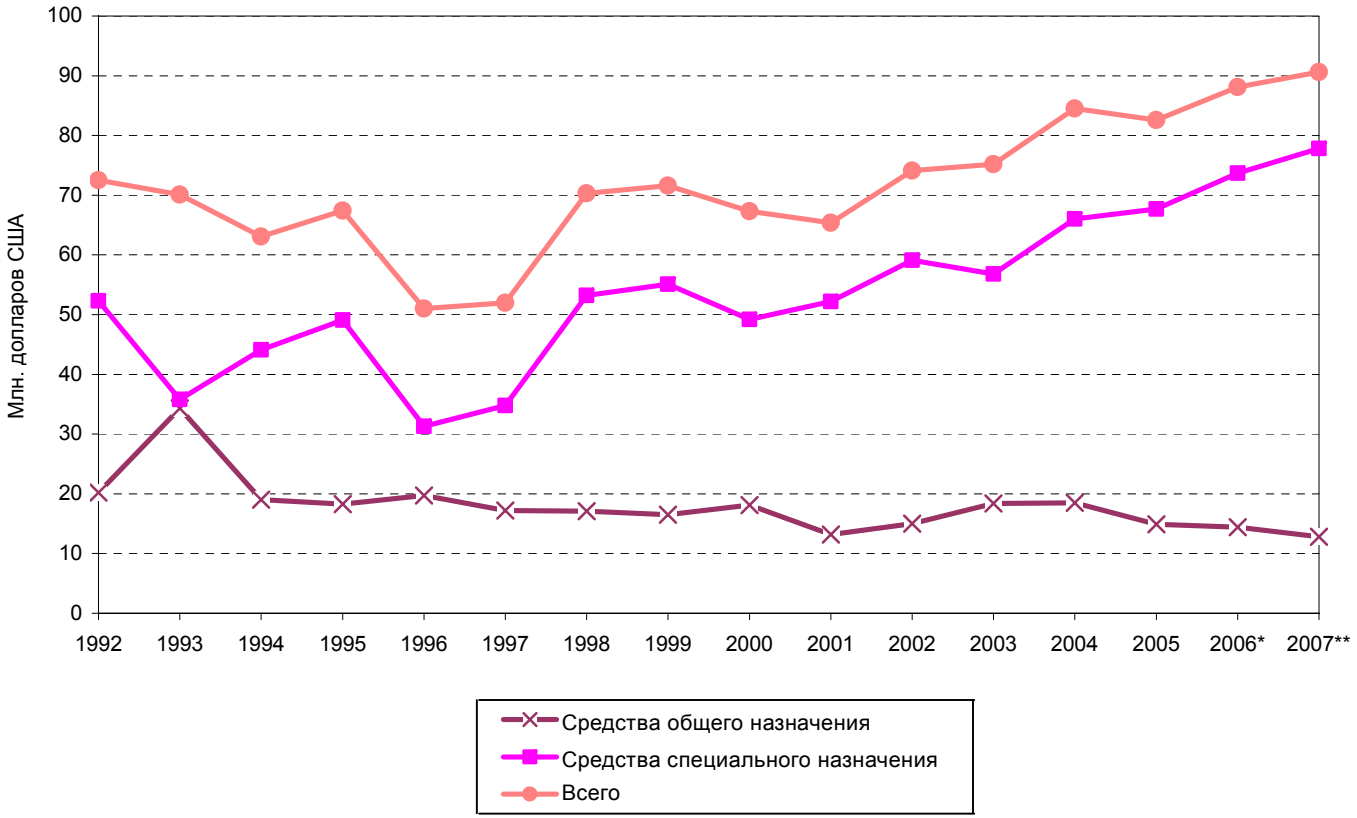
лишь 5,7 млн. долл. США, или 32 процента, при годовых потребностях в объеме 18 млн. долл. США; разница (0,3 млн. долл. США) покрывается за счет целевых взносов. Комитет был также информирован о том, что из общей суммы израсходованных в 2007 году средств общего назначения (12 млн. долл. США) 8,7 млн. долл. США приходится на выплату окладов по основным должностям в рамках бюджета на вспомогательное обслуживание программ, как это было санкционировано Комиссией по наркотическим средствам, а еще 1 млн. долл. США предназначен для покрытия расходов по основным программам, по которым не обеспечено привлечение целевых средств в достаточном объеме.

10. Для Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию поступления средств общего назначения сохранятся, по прогнозам, на прежнем уровне, составив в 2008-2009 годах около 3,8 млн. долл. США. По прогнозам, в 2006-2007 годах объем поступлений средств общего назначения для Фонда сократится на 11,5 млн. долл. США (25 процентов) в связи с непредвиденными задержками с осуществлением одной обширной программы борьбы с коррупцией. В 2008-2009 годах объем поступлений средств общего назначения увеличится, по прогнозам, на 29,7 млн. долл. США (86 процентов), составив 64,3 млн. долларов США.

11. **Приветствуя прогнозируемое увеличение поступлений средств общего назначения, Комитет настоятельно призывает ЮНОДК и далее изыскивать новые способы увеличения поступлений средств общего назначения.**

12. **Консультативный комитет подтверждает свою просьбу о том, чтобы ЮНОДК представил информацию и конкретные примеры эффективной координации деятельности между программами по наркотикам и преступности (см. E/CN.7/2005/9, пункт 7), и рекомендует представить такую информацию в контексте сводного бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов.**

Программа по наркотикам: добровольные взносы, 1992-2007 годы
(в млн. долл. США)



* До закрытия счетов.
** Оценка.